

Semana Nacional 2014

23 de agosto al 9 septiembre de 2014

Agosto

Jueves 21 de agosto a martes 26 de agosto

IV Festival Internacional de Ajedrez Junior de Gibraltar

Hotel Caleta

Para más información: www.gibraltarchesscongress.com/junior

Sábado 23 de agosto a domingo 31 de agosto

20:30 h en adelante

Feria anual de Gibraltar

Naval Ground

Miércoles 27 de agosto a martes 9 de septiembre

9:30 h a 21:30 h

'Our Gibraltar' (Nuestro Gibraltar)

Exposición fotográfica anual

Organizada por la Asociación de Fotografía de Gibraltar (Gibraltar Photographic Society)

Sala de exposiciones de la planta baja, John Mackintosh Hall

Entrada libre

Viernes 29 de agosto

19 h – medianoche

9º festival de la cerveza

Con las actuaciones de *Afterhours* y *Jetstream*

Complejo deportivo Bayside

Entradas £20 ya a la venta sale en Lewis Stagnetto Ltd, 41 Main Street

Para más información llamar al teléfono móvil: (00350) 540 05729

Sábado 30 de agosto

9 h en adelante

Día de la concienciación sobre el autismo

Marcha patrocinada a las 9 h seguida de un Día de Diversión (Fun Day) a partir de mediodía

La Explanada (Casemates Square)

Para más información contactar con el teléfono móvil: (00350) 540 12163 el e-mail de Lesley Chadwick:

chadwicklesley@gmail.com o vía Facebook: www.facebook.com/triple.aaa2014

Septiembre

Lunes 1 de septiembre

21 h

Concierto de música clásica de la Semana Nacional

Con José María Gallardo Del Rey y la Orquesta Sinfónica Europea

Cueva de San Miguel

Organizado para el Ministerio de Cultura por la Asociación Filarmónica de Gibraltar (Gibraltar Philharmonic Society)

Entradas £20 a la venta a partir del lunes 28 de julio en Sacarello's Coffee Shop, Irish Town y The Silver Shop en 222 Main Street

Entradas para estudiantes y la tercera edad £10 disponibles en The Silver Shop, 222 Main Street, y la recepción de John Mackintosh Hall

Servicio de autobús de traslado a partir de las 19:30 h desde Elliot's Way y el Mercado Público (Public Market)

Lunes 1 de septiembre a viernes 5 de septiembre

20 h

'To Be Llanito' (Ser Llanito)

Una comedia de Christian Santos

Organizado por Santos Productions

Teatro de John Mackintosh Hall

Entradas £12 a la venta en Nature Shop en La Explanada (Casemates Square)

Desde el miércoles 13 de agosto

Para más información escribir al e-mail: info@santos-productions.com

Viernes 5 de septiembre

16 h

Torneo de natación de la Semana Nacional (infantil)

Organizado por la Asociación de Natación de Gibraltar (Gibraltar Pool Association)

Los beneficios serán destinados a la participación del equipo de Gibraltar en el campeonato mundial que se celebrará en octubre de 2014

Entrada £5

Para más información contactar con Charlie Bear en el teléfono (00350) 561 99000 o el e-mail:

gibpool@gibtelecom.net

19:30 h

Cena y Opera

Organizado por el Club Rotary de Gibraltar

Cannon Lane

Para más información contactar con Jane Howard mediante el teléfono (00350) 200 77288 e con Jane Hart mediante el teléfono (00350) 560 01830

Sábado 6 de septiembre
Apertura de puertas a las 12 del mediodía

Festival de Música de Gibraltar

Estadio Victoria

Organizado para el Ministerio de Cultura por Word of Mouth y Axel Media

Con las actuaciones de *The Script*, Rita Ora, John Newman, Roger Hodgson, James Arthur, y otros artistas locales e internacionales

Para más información: www.gibraltarmusicfestival.com

Domingo 7 de septiembre

10:30 a 14 h

Exposición de Coches Clásicos

Organizado por la Asociación de Coches Clásicos de Gibraltar (Gibraltar Classic Vehicle Association)

Ocean Village

Martes 9 de septiembre

13 a 1 h

2º Festival del Vino de Gibraltar

Chatham Counterguard

18 h

Exposición de Ambrose Avellano

Apertura oficial del 2º proyecto de la asociación *Little Constellation*

Organizado por el Servicio de Cultura de Gibraltar (Gibraltar Cultural Services) en colaboración con la red *Little Constellation*

Montagu Bastion, Line Wall Road

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con

Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

NATIONAL WEEK 2014

23th August to 9th September 2014

August

Thursday 21st August to Tuesday 26th August

4th Gibraltar Junior International Chess Festival

Caleta Hotel

For further information contact: www.gibraltarchesscongress.com/junior

Saturday 23th August to Sunday 31st August

8.30pm onwards

Annual Gibraltar Fair

Naval Ground

Wednesday 27th August to Tuesday 9th September

9.30am to 9.30pm

‘Our Gibraltar’

Annual Photographic Exhibition

Organised by the Gibraltar Photographic Society

Lower Exhibition Room, John Mackintosh Hall

Entrance Free of Charge

Friday 29th August

7pm - midnight

9th Beer Festival

Featuring Afterhours and Jetstream

Bayside Sports Centre Complex

Tickets priced at £20 already on sale at Lewis Stagnetto Ltd 41 Main Street

For further information contact mobile 54005729

Saturday 30th August
9am onwards

Autism Awareness Day

Sponsored Walk at 9am followed by a Fun Day as from 12 noon

Casemates Square

For further information please contact 54012163 or email Lesley Chadwick on email: chadwicklesley@gmail.com or Facebook: www.facebook.com/triple.aaa2014

September

Monday 1st September
9pm

National Week Classical Concert

Featuring Jose Maria Gallardo Del Rey and the European Symphony Orchestra

St Michael's Cave

Arranged on behalf of the Ministry of Culture by the Gibraltar Philharmonic Society

Tickets at £20 on sale as from Monday 28th July 2014 from Sacarello's Coffee Shop,

Irish Town and the Silver Shop at 222 Main Street

Tickets at £10 for Senior Citizens and Students available from the Silver Shop, 222

Main Street, and the John Mackintosh Hall reception

Bus shuttle available as from 7.30pm at Elliot's Way and Public Market

Monday 1st September to Friday 5th September
8pm

'To Be Llanito'

A stand up comedy written by Christian Santos

Organised by Santos Productions

John Mackintosh Hall Theatre

Tickets at £12 on sale at the Nature Shop in Casemates Square

As from Wednesday 13th August 2014

For further information contact email: info@santos-productions.com

Friday 5th September
4pm

National Week Pool Tournament (Kids)

Organised by the Gibraltar Pool Association

All proceeds to Team Gibraltar's participation at the Pool World Championships in October 2014

Entry fee is £5

For further information contact Charlie Bear on 56199000 or email:
gibpool@gibtelecom.net

7.30pm

Dinner and Opera

Organised by the Rotary Club of Gibraltar

Cannon Lane

For further information please contact Jane Howard on 20077288 or Jane Hart on 56001830

Saturday 6th September
Doors open at 12 noon

Gibraltar Music Festival

Victoria Stadium

Arranged on behalf of the Ministry of Culture by Word of Mouth and Axel Media

Featuring The Script, Rita Ora, John Newman, Roger Hodgson, James Arthur, amongst other local and international acts

For further information visit: www.gibraltarmusicfestival.com

Sunday 7th September
10.30am to 2pm

Classic and Vintage Cars Display

Organised by the Gibraltar Classic Vehicles Association

Ocean Village

Tuesday 9th September
1pm to 1am

2nd Gibraltar Wine Festival
Chatham Counterguard

6pm

Ambrose Avellano Exhibition
Official Opening of the 2nd Little Constellation Project
Organised by the Gibraltar Cultural Services in conjunction with the Little
Constellation Network
Montagu Bastion, Line Wall Road